

1

Exemplaire pour expéditeur

Exemplaar voor afzender

Exemplar für Absender

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT

VRACHTBRIEF – VERVOERDOCUMENT

FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC

25

Code transporteur

No

Vervoerderscode

Nr

Code Frachtführer

1

Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)

Absender (Name, Anschrift, Land)

Lock Autoparts

Mercuriusweg 7

2741 TB Waddinxveen

2

Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)

Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Luchtwerk Middenmeer

Hoornseweg 25

1775 RB Middenmeer

3

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Middenmeer

4

Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag de Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Waddinxveen,

[datum examen]

5

Documents annexés / Bijgevoegde documenten

Beigefügte Dokumente

6

Marques et numéros

Merken en nummers

Kennzeichen und Nummern

264A

7

Nombre de colis

Aantal colli

Anzahl der Packstücke

1

8

Mode d'emballage

Wijze van verpakking

Art der Verpackung

europallet

9

Nature de la marchandise

Aard der goederen

Bezeichnung des Gutes

onderdelen

10

No statistique

Statistisch nummer

Statistiknummer

11

Poids brut. kg

Bruto gewicht in kg

Bruttogewicht in kg

180

12

Cubage m3

Volume in m3

Umfang in m3

13

Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender

Anweisungen des Absenders

14

Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift

Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Frei

☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

15

Reimbursement / Remboursement / Rückerstattung

16

Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)

Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Westerkamp Transport

Monierweg 4

7741 KT Coevorden

17

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opeenvolgende vervoerders (naam, adres, land)

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18

Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder

Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

19

Conventions particulières / Speciale overeenkomsten

Besondere Vereinbarungen

20

Arrivé heure / Aankomsttijd

Ankunftzeit

Depart heure / Vertrektijd

Abfahrtszeit

Total heure / Totaaltijd

Gesamtzeit

Adresse de chargement:

Laadadres:

Lade adresse:

Adresse de déchargement:

Losadres:

Entladeadresse:

21

Etablie à / Opgemaakt te

Ausgefertigt in

le / de

am

22

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

23

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24

Marchandises recues / Goederen ontvangen

Gut empfangen

Lieu / Plaats

Ort

le / de

am

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

